

**Выписка из протокола  
заседания учебно-методического объединения  
Республиканского учебно-методического совета  
по специальностям 5В070900-Металлургия, 6М070900-Металлургия,  
6D070900-Металлургия**

**№ 4 от 02.06.2016 г.**

**Присутствовали:** председатель УМС, проф., д.т.н., Нурумгалиев А.Х., проректор по УР, к.т.н. Жаксыбаева Г.Ш., начальник УМО, к.т.н. Чалая О.В., зав. каф.«МиМ», PhD Толеуова А.Р., к.т.н Мусин Д.К., к.т.н., проф. Торговец А.К., к.т.н., проф. Артыкбаев О.А., к.т.н., проф. Шишкин Ю.И., к.т.н., ст.преп. Харченко Е.М.

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

1. Разное (Рассмотрение учебного пособия по профессионально-ориентированному языку (немецкий язык) для студентов машиностроительных специальностей высших учебных заведений, авторов Б.К. Жумабековой, М.Н. Мостовой)

**Слушали:** председателя УМС РУМС д.т.н., проф. Нурумгалиева А.Х.

Предлагаю к обсуждению учебное пособие по профессионально-ориентированному языку (немецкий язык) авторов Б.К. Жумабековой, М.Н. Мостовой.

Рецензируемое учебное пособие имеет узкопрофессиональную направленность и ориентировано на обучение профессиональному немецкому языку студентов, обучающихся по техническим специальностям.

Учебное пособие структурировано методически грамотно и имеет достаточный уровень языковой сложности. Материал представлен в пособии в виде четырех тематических разделов. Содержание разделов выглядит актуальным с точки зрения современного состояния выбранного научного направления. Контекст учебных материалов соответствует контексту специальности, что без сомнения может способствовать повышению заинтересованности студентов и повышению мотивации к изучению профессионального иностранного языка.

Следует отметить стремление автора расширить традиционные рамки подачи материала, о чем свидетельствует большое количество разноплановых заданий на развитие иноязычных коммуникативных умений. Задания преимущественно основаны на текстовом материале аутентичного характера, который содержит высокий процент профессиональной лексики,

так как тексты заимствованы из оригинальных источников научно-популярного жанра. Примечательным является то, что на основе текстового материала можно вовлечь студентов в дискуссии профессионального характера, что позволяет им демонстрировать наряду с языковой компетенцией собственный профессиональный опыт и специальные знания.

Следует отметить графическое оформление пособия рисунками и таблицами, а также наличие специальных глоссариев.

Большое внимание автор уделяет освоению профессиональной лексики и терминологии. Необходимо отметить сочетаемость грамматического и лексического материала, что является эффективным при обучении и не нарушает целостность специализированного контекста.

Целесообразным дополнительным элементом являются тесты текущего контроля, проверяющие степень сформированности языковых навыков и умений, а также степень усвоения тематического материала.

В целом, коммуникативный характер заданий отвечает современным стандартам, предъявляемым к учебно-методическим материалам нового поколения.

В качестве рекомендаций можно обозначить следующее:

- в специализированных текстах целесообразно добавить моменты описывающие технологические процессы в металлургии и машиностроении, так как пособие предназначено для студентов технических специальностей.

Тем не менее, несмотря на отмеченные недочеты, учебное пособие Б.К. Жумабековой, М.Н. Мостовой соответствует требованиям, предъявляемым к работам подобного рода, и может быть рекомендовано к использованию в учебном процессе для студентов машиностроительных специальностей высших учебных заведений.

#### **Решили:**

Рекомендовать учебное пособие по профессионально-ориентированному языку (немецкий язык) авторов Б.К. Жумабековой, М.Н. Мостовой к использованию в учебном процессе для студентов машиностроительных специальностей высших учебных заведений

#### **Председатель УМС РУМС:**

д.т.н., профессор каф.  
«Металлургия и материаловедение»  
Карагандинского государственного  
индустриального университета

#### **Секретарь УМС РУМС:**

к.т.н., ст. преподаватель каф.  
«Металлургия и материаловедение»  
Карагандинского государственного  
индустриального университета



А.Х. Нурумгалиев

Е.М. Харченко